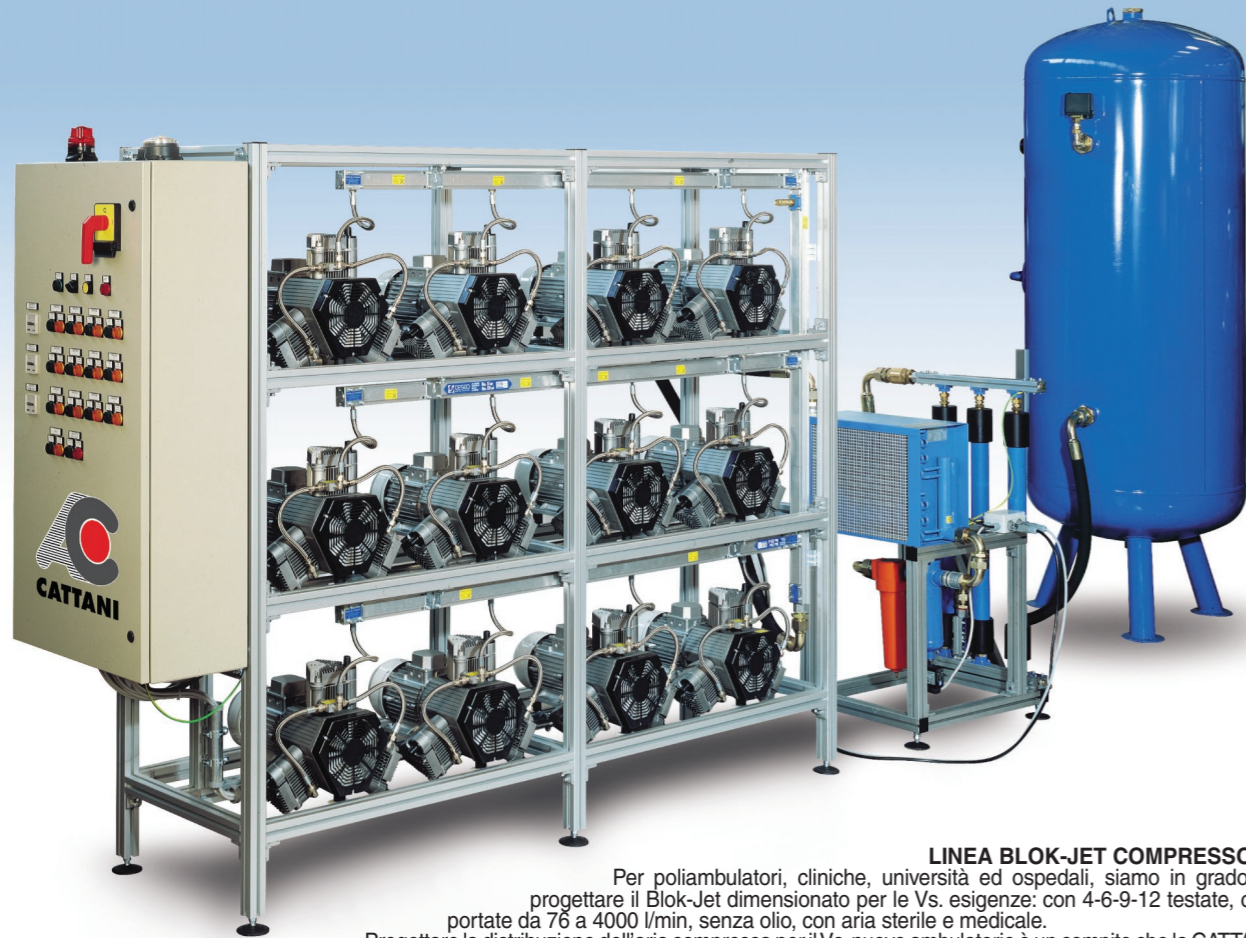


Obiettivo: Compressori a secco

Subject: Oil-less Compressors



LINEA BLOK-JET COMPRESSORI

Per poliambulatori, cliniche, università ed ospedali, siamo in grado di progettare il Blok-Jet dimensionato per le Vs. esigenze: con 4-6-9-12 testate, con portate da 76 a 4000 l/min, senza olio, con aria sterile e medicale. Progettare la distribuzione dell'aria compressa per il Vs. nuovo ambulatorio è un compito che la CATTANI S.p.A. considera compreso nel prezzo del compressore.

BLOK-JET COMPRESSOR LINE

For outpatients' departments, clinics, universities and hospitals, we can design a Blok-Jet with the dimensions you require: 4-6-9-12 heads, capacities ranging from 76 to 4000 l/min, without oil, and producing sterile and medical air. Planning compressed air distribution for your new surgery is a task that CATTANI S.p.A. considers to be included in the price of the compressor.

LIGNE BLOK-JET COMPRESSEURS

Pour dispensaires, cliniques, universités et hôpitaux, Blok-Jet est conçu spécialement pour répondre à vos exigences: à 4-6-9-12 têtes, avec des débits allant de 76 à 4000 l/min, sans huile, avec air stérile et médical. Le coût de votre compresseur comprend l'étude du projet de distribution de l'air comprimé dans votre cabinet dentaire.

LINEA BLOK-JET KOMPRESSOREN

Für Polykliniken, Kliniken, Universitäten und Krankenhäuser können wir den Blok-Jet gemäß Ihren Bedürfnissen entwerfen: mit 4-6-9-12 Köpfen, mit einer Leistungsfähigkeit von 76 bis 4000 l/min, ohne Öl mit steriler und ärztlicher Luft. Die Verteilung der Druckluft in Ihrer neuen Praxis zu planen, ist eine Aufgabe, die für CATTANI S.p.A. im Preis des Kompressors inbegriffen ist.

LINEA BLOK-JET COMPRESORES

Para ambulatorios, clínicas, universidades y hospitales, podemos proyectar el Blok-Jet con las dimensiones adecuadas a sus exigencias: con 4-6-9-12 cabezales, con caudales de 76 a 4000 l/min, sin aceite con aire estéril y medicinal. Proyectar la distribución del aire comprimido para su nuevo consultorio odontológico es tarea que CATTANI S.p.A. incluye en el precio del compresor.



ITALIAN PATENTS OR PATENT APPLICATIONS:
1234828 - 1259318 - 1.187.187 - 1253460 - 233634 - 2337706 - 1294904 - 1305443 - 1310808 - 1340812

FOREIGN PATENTS OR PATENT APPLICATIONS:
US 4,787,846 - US 5,039,405 - US 5,002,486 - US 4,684,345 - US 5,330,641 - CH 0211808 - DE 0211808 - FR 0211808 - GB 0211808 - SE 0211808 - DE 0335061 - ES 0335061 - FR 0335061 - GB 0335061 - AT 0557251 - DE 0557251 - ES 0557251 - FR 0557251 - GB 0557251 - DE 0638295 - DK 0638295 - ES 0638295 - FR 0638295 - GB 0638295 - NL 0638295 - SE 0638295 - US 6,083,306 - US 6,090,286 - US 6,022,216 - US 6,423,124

PENDING PATENT
EP 99830010.7 - EP 99830011.5 - EP 99830250.9 - EP 00830491.7 - EP 02425482.3



CATTANI S.p.A.

VIA NATTA, 6/A - 43100 PARMA - ITALY

TEL: +39 0521 607604 - SALE DEPT. FAX: +39 0521 607628 - PURCHASING DEPT. FAX: +39 0521 607855 - ACCOUNTING DEPT. FAX: +39 0521 399966
<http://www.cattani.it> Email: cattani@tin.it

Company with Quality System Certified by DNV UNI EN ISO 9001/2000
- UNI CEI EN ISO 13485 -

COMPRESSORI A SECCO



COMPRESSORE A SECCO

Il compressore a secco CATTANI (privo di lubrificazione ad olio) completo di impianto di essiccazione e di una serie di filtri, è in grado di fornire aria compressa secca e di elevata qualità e purezza.

Con il filtro sterilizzante l'aria viene inoltre trattata con efficienza del 99,9999+% su particelle da 0,01 µm.

Abbiamo fatto della qualità ed affidabilità la nostra bandiera, per questo siamo in grado di darVi 3 anni di garanzia.

Protezione insonorizzante in plastica e carenatura insonorizzante riducono il rumore rispettivamente di circa 10 e 20 dB (A).

OIL-LESS COMPRESSOR

The CATTANI oil-less compressor (without oil lubrication) complete with drying system and a set of filters, is capable of supplying dry compressed air of extremely high quality and purity.

With the sterilising filter air is treated with an efficiency of 99.9999+% on 0.01 µm particles.

We have chosen quality and reliability as our emblems: this is why we can grant you a 3-year warranty.

The deadening plastic cover and cabinet reduce noise by about 10 and 20 dB (A) respectively.

COMPRESSEUR SANS HUILE

Le compresseur sans huile Cattani (qui n'a pas besoin d'être lubrifié à l'huile) équipé de dessiccateur et d'une série de filtres, est en mesure de fournir de l'air comprimé sec d'un haut degré de pureté.

Grâce au filtre stérilisant l'air est traité avec une efficacité égale à 99,9999+% sur des particules de 0,01 µm.

Nous avons pris la qualité et la fiabilité comme symboles : c'est pour cela que nous pouvons vous offrir 3 ans de garantie.

Un capotage et une armoire d'insonorisation réduisent respectivement le bruit de environ 10 et 20 dB (A).

ÖLFREIE TROCKENLUFTKOMPRESSOR

Der Trockenkompressor CATTANI (ohne Ölschmierung), komplett mit Trocknungsanlage und einer Reihe von Filtern, ist in der Lage, trockene Druckluft hoher Qualität und Reinheit zu liefern.

Mit dem Sterilisationsfilter wird die Luft außerdem mit einem Wirkungsgrad von 99,9999+% auf Partikel von 0,01 µm behandelt.

Qualität und Zuverlässigkeit sind unserer Fahne geworden. Deshalb sind wir in der Lage, Ihnen 3 Jahre Garantie zu gewähren.

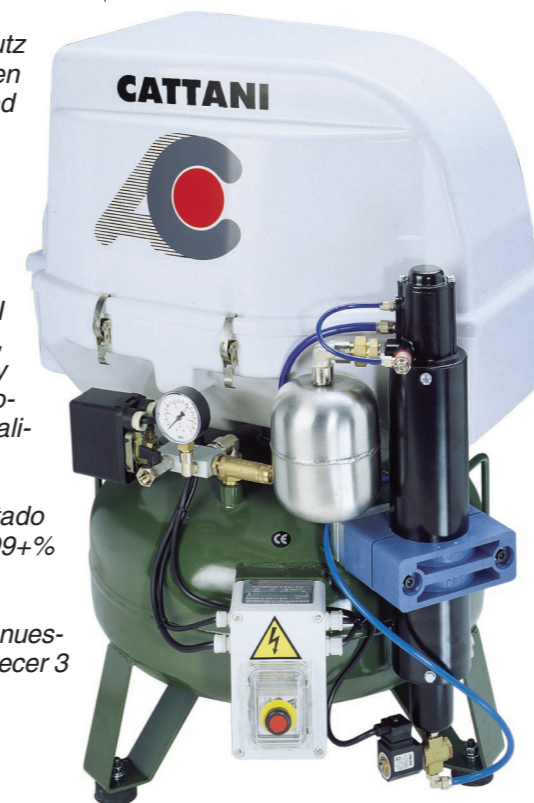
Ein schallschluckender Kunststoffschutz und Gehäuse mit Schalldämmung setzen den Geräuschpegel um Ungefähr 10 und 20 dB (A) herab.

COMPRESOR DE AIRE SECO

El compresor de aire seco CATTANI (desprovisto de lubricación a aceite), equipado con instalación de secado y con una serie de filtros, está en condiciones de suministrar aire seco, de gran calidad y pureza.

Con el filtro esterilizador, el aire es tratado además con una eficiencia del 99,9999+% sobre partículas de 0,01µm.

Hemos hecho de la calidad y fiabilidad nuestra bandera, por este motivo podemos ofrecer 3 años de garantía.



La protección insonorizante en plástico y la campana insonorizante reducen el ruido respectivamente en 10 y 20 dB (A).

